



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 December 2015

Семидесятая сессия  
Пункт 37 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 ноября 2015 года

[без передачи в главные комитеты (A/70/L.17 и Add.1)]

### 70/17. Сирийские Голаны

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке»,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке<sup>1</sup>,*

*ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,*

*подтверждая основополагающий принцип недопустимости, согласно международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, приобретения территории силой,*

*вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>2</sup> к оккупированным сирийским Голанам,*

*будучи глубоко озабочена тем, что Израиль не ушел с сирийских Голан, оккупированных с 1967 года, вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи,*

*подчеркивая незаконность строительства поселений и другой израильской деятельности на оккупированных сирийских Голанах с 1967 года,*

*с удовлетворением отмечая созыв в Мадриде 30 октября 1991 года Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года и 425 (1978) от 19 марта 1978 года, а также на основе принципа «земля в обмен на мир»,*

<sup>1</sup> A/70/353.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.



*выражая серьезную озабоченность* в связи с остановкой мирного процесса на сирийском направлении и выражая надежду на то, что переговоры вскоре возобновятся с той точки, которой они достигли,

1. *заявляет*, что Израиль до сих не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности;

2. *заявляет также*, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет никакой юридической силы, как подтверждается Советом Безопасности в его резолюции 497 (1981), и призывает Израиль отменить его;

3. *вновь подтверждает свое определение* относительно того, что все соответствующие постановления Положения, содержащегося в приложении IV к Гаагской конвенции 1907 года, и Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны<sup>2</sup> по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и призывает их участников соблюдать и обеспечивать соблюдение своих обязательств по этим документам при любых обстоятельствах;

4. *вновь определяет*, что продолжающаяся оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия являются камнем преткновения на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе;

5. *призывает* Израиль возобновить переговоры на сирийском и ливанском направлениях и уважать обязательства и гарантии, согласованные в ходе ранее проведенных переговоров;

6. *вновь требует*, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;

7. *призывает* все соответствующие стороны, коспонсоров мирного процесса и все международное сообщество предпринять все необходимые усилия для обеспечения возобновления мирного процесса и его успеха путем осуществления резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973);

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*64-е пленарное заседание,  
24 ноября 2015 года*